

---

# ***Elfa Distrelec A/S***

Naverland 2, 2600 Glostrup

## Årsrapport for 2015

---

CVR-nr. 33 54 00 19

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 3 /2 2016

Ove Opseth  
Dirigent



**pwc**

# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledelsespåtegning 1

Den uafhængige revisors erklæringer 2

## **Ledelsesberetning**

Selskabsoplysninger 4

Ledelsesberetning 5

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 6

Balance 31. december 7

Noter til årsrapporten 9

Regnskabspraksis 11

# Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Elfa Distrelec A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Glostrup, den 3. februar 2016

## Direktion

Ove Ingemar Opseth

## Bestyrelse

Anders Söderberg  
formand

Hans Martin Larsson

Ove Ingemar Opseth

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Elfa Distrelec A/S

## Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Elfa Distrelec A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015. Årsregnskabet, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Den udvidede gennemgang har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Baseret på den udførte udvidede gennemgang er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte udvidede gennemgang af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 3. februar 2016

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*CVR-nr. 33 77 12 31*

Henrik Trangeled Kristensen  
statsautoriseret revisor

Rasmus Møllergaard Stenskrog  
statsautoriseret revisor

# Selskabsoplysninger

## Selskabet

Elfa Distrelec A/S  
Naverland 2  
2600 Glostrup

Telefon: 86 24 64 22

Telefax: 86 24 64 33

E-mail: danmark@elfa.se

Hjemmeside: www.elfaelektronik.dk

CVR-nr.: 33 54 00 19

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december

Hjemstedskommune: Glostrup

## Bestyrelse

Anders Söderberg, formand  
Hans Martin Larsson  
Ove Ingemar Opseth

## Direktion

Ove Ingemar Opseth

## Revisor

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Nobelparken  
Jens Chr. Skous Vej 1  
8000 Aarhus C

## Pengeinstitut

Danske Bank  
Brabrand Nord Afdeling  
Emmasvej 1  
8220 Brabrand

# Ledelsesberetning

## Hovedaktivitet

Selskabet handler med elektronik, værktøj og måleudstyr, som primært sælges til industrien, institutioner og undervisningssektoren.

## Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på DKK 1.075.128, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på DKK 1.854.882.

Årets resultat er væsentligt påvirket af avance ved salg af ejendommen i Brabrand. Resultatet anses for tilfredsstillende.

## Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2015 DKK	2014 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>5.027.164</b>	<b>4.414.245</b>
Personaleomkostninger	1	-3.742.299	-4.654.680
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		<u>-33.446</u>	<u>-124.513</u>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>1.251.419</b>	<b>-364.948</b>
Finansielle omkostninger	2	<u>-34.562</u>	<u>-77.766</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>1.216.857</b>	<b>-442.714</b>
Skat af årets resultat	3	<u>-141.729</u>	<u>108.601</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>1.075.128</u></b>	<b><u>-334.113</u></b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Overført resultat		<u>1.075.128</u>	<u>-334.113</u>
		<b><u>1.075.128</u></b>	<b><u>-334.113</u></b>



# Balance 31. december

## Aktiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Grunde og bygninger		0	2.644.596
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		43.741	69.117
Indretning af lejede lokaler		18.260	23.604
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>62.001</b>	<b>2.737.317</b>
Andre tilgodehavender		67.697	59.108
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>67.697</b>	<b>59.108</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>129.698</b>	<b>2.796.425</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		3.025.915	2.308.352
Andre tilgodehavender		0	3.743
Udskudt skatteaktiv		21.593	107.674
Selskabsskat		62.352	0
Periodeafgrænsningsposter		50.999	332.982
<b>Tilgodehavender</b>		<b>3.160.859</b>	<b>2.752.751</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>1.380.216</b>	<b>778.594</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>4.541.075</b>	<b>3.531.345</b>
<b>Aktiver</b>		<b>4.670.773</b>	<b>6.327.770</b>

# Balance 31. december

## Passiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Selskabskapital		1.000.000	1.000.000
Overført resultat		854.882	-220.246
<b>Egenkapital</b>	4	<b>1.854.882</b>	<b>779.754</b>
Modtagne forudbetalinger fra kunder		10.030	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		79.368	146.582
Gæld til tilknyttede virksomheder		388.106	3.006.455
Selskabsskat		0	397.301
Anden gæld		2.338.387	1.997.678
<b>Kortfristet gæld</b>		<b>2.815.891</b>	<b>5.548.016</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>2.815.891</b>	<b>5.548.016</b>
<b>Passiver</b>		<b>4.670.773</b>	<b>6.327.770</b>
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser	5		
Nærtstående parter og ejerforhold	6		

# Noter til årsrapporten

	2015 <u>DKK</u>	2014 <u>DKK</u>	
<b>1 Personaleomkostninger</b>			
Lønninger	3.274.522	3.979.290	
Pensioner	320.999	327.306	
Andre omkostninger til social sikring	37.895	28.620	
Andre personaleomkostninger	108.883	319.464	
	<u><b>3.742.299</b></u>	<u><b>4.654.680</b></u>	
<b>2 Finansielle omkostninger</b>			
Finansielle omkostninger tilknyttede virksomheder	10.002	77.729	
Andre finansielle omkostninger	24.560	37	
	<u><b>34.562</b></u>	<u><b>77.766</b></u>	
<b>3 Skat af årets resultat</b>			
Årets aktuelle skat	55.648	473.900	
Årets udskudte skat	243.645	-582.501	
Regulering af skat tidligere år	-157.564	0	
	<u><b>141.729</b></u>	<u><b>-108.601</b></u>	
<b>4 Egenkapital</b>			
	<u>Selskabskapital</u>	<u>Overført</u>	<u>I alt</u>
	DKK	DKK	DKK
Egenkapital 1. januar	1.000.000	-220.246	779.754
Årets resultat	0	1.075.128	1.075.128
<b>Egenkapital 31. december</b>	<u><b>1.000.000</b></u>	<u><b>854.882</b></u>	<u><b>1.854.882</b></u>

Selskabskapitalen består af 10.000 aktier à nominelt DKK 100. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

## Noter til årsrapporten

	2015	2014
	DKK	DKK
<b>5 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser</b>		
<b>Leje- og leasingkontrakter</b>		
Leasingforpligtelser fra operationel leasing. Samlede fremtidige leasingydelser:		
Inden for 1 år	146.652	209.939
Mellem 1 og 5 år	7.019	153.671
	<b>153.671</b>	<b>363.610</b>
Lejeforpligtelser, uopsigelsesperiode 3 mdr.	61.768	136.246

## 6 Nærtstående parter og ejerforhold

### Grundlag

#### Bestemmende indflydelse

Distrelec Group AG

Moderselskab

#### Ejerforhold

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

Distrelec Group AG, Grabenstrasse 6, Nänikon, Schweiz

#### Koncernregnskab

Selskabet indgår i koncernrapporten for det ultimative moderselskab Dätwyler Holding AG.

Koncernrapporten for Dätwyler Holding AG, Schweiz, kan rekvireres på følgende adresse:

[www.datwyler.com](http://www.datwyler.com)

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Elfa Distrelec A/S for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2015 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Realiserede og urealiserede valutagevinster er medtaget i resultatopgørelsen under vareforbrug.

## Resultatopgørelsen

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

# Regnskabspraksis

## Omkostninger til handelsvarer

Omkostninger til handelsvarer indeholder det forbrug af handelsvarer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

## Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold m.v.

## Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

## Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

## Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. Der indregnes ikke renter.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

# Regnskabspraksis

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 5-10 år

## Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

## Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgs- og færdiggørelsesomkostninger. Nettorealiseringsværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

## Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealiseringsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tillige med en generel nedskrivning baseret på selskabets erfaringer fra tidligere år.

## Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

## Egenkapital

### Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

## Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

## **Regnskabspraksis**

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

### **Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### **Finansielle gældsforpligtelser**

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.